

Numero de poliza

303-0702546

Nombre Cliente

CHICUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.

Monto de transferencia:

Q421.56

TIPO DE GASTO	MONTO	RECIBO NUMERO	TIPO DE GASTO	MONTO	RECIBO NUMERO
Custodio:	Q0.00		Bascula:	Q0.00	
Cuadrilla:	Q0.00		Oirsa:	Q0.00	
Monta carga:	Q0.00		Muellaje:	Q0.00	
Marchamo:	Q90.00	SAT-GT 3203003	Demoras:	Q0.00	
Almacenaje:	Q0.00		Carta Correccion :	Q0.00	
Parqueo:	Q0.00		THC:	Q0.00	
Revision:	Q0.00		Maga:	Q261.56	304
Circulacion:	Q0.00		Alimentos:	Q0.00	
Autenticas:	Q0.00		Corroboracion:	Q0.00	
DCS:	Q0.00		Otros:	Q0.00	
Documentos:	Q0.00		T. extra portuaria	Q0.00	
Multas:	Q0.00		Fotocopias:	Q0.00	
Rev no Instructiva:	Q0.00		Condicion:	Q0.00	
Defencion:	Q0.00		Collect:	Q0.00	
Despacho:	Q0.00		ATC:	Q70.00	349156850

Hacer Calculo

Total:

Q421.56

Vuelto:

Q0.00

Forma de Vuelto

Numero:

Buscar registro

Eliminar registro

Nuevo registro

Guardar registro

SALIR

Total en Letras: DOSCIENTOS SESENTA Y UNO CON 56/100

BOLETA INSPECCION No. 5975/3
No. DEPÓSITO / AUTO 53333333

ORIGINAL BLANCO ENTERANTE
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

TOTAL Q.

261.56
MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE
CARGA INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEXUALES.

SERVICIO:
Fecha: 21/05/2020 Hora: 17:16:00

NIT: 2015-03
Dirección: ESTADOS UNIDOS

Nombre: CHIGUITA BRANDS
INTERNATIONAL
NIT. 244202-7
ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA

LIBRO AB2



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Nº 957573



BOLETA DE INSPECCIÓN PARA LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

1. Usuario: CHIGUITA BRANDS INTERNACIONAL S.A.
2. Puesto: TECUN UMAN II 3. Fecha: 21/05/2020 4. Hora: 16:25:00 a. m.
5. Producto: BANANO
6. País de origen: MEXICO 7. País de procedencia / destino: MEXICO JAPON
8. Cantidad de medios de transporte: 1 9. Peso: 19,488.00 Kg.
10. Cantidad medio de transporte inspeccionado: 1
11. Peso producto inspeccionado: 19,488.00 Kg.
12. Identificación del medio de transporte: TEMU944Z014
13. Identificación del buque:
14. No. De viaje:
15. Identificación de aeronave:
16. No. De vuelo:
17. Agencia aduanera/Naviera/Cia. gírea: TO-303-0702546
18. Permiso MAGA No:
19. No. Marchamo origen:
20. Nuevo marchamo Si ☒ No ☐ X
21. Se tomó muestra Si ☒ No ☐ X
22. Se detectó presencia de plaga o enfermedad Si ☒ No ☐ X
23. Se envió muestra laboratorio Si ☒ No ☐ X
24. Número de resultado del laboratorio:
25. Medida Cuarentenaria aplicada
- Retención ☐ - Decomiso ☐ - Rechazo ☐ - Tratamiento ☐ X
- Destrucción ☐ - Devolución ☐ - Liberación ☒ X
- Número de documento que respalda la medida:
- Fecha de liberación:
26. Tipo de tratamiento: Producto: Dosis:
27. Tiempo de exposición: No. Certificado de tratamiento:
OBSERVACIONES DE INSPECCIÓN AGRICULTIVA, GANADERA Y ALIMENTACIÓN

RECIBO DE COBRO No. 2020 MAYO NO SE PRESENTO



Nombre, firma y sello del Inspector SEPA

Nombre, firma del usuario

173626



13034878

DECLARACION UNICA CENTROAMERICANA (DUCA)
-IMPRESA-

DUCA-D	Exportador / Proveedor	4.1 No. identificación	4.2 Tipo identificación	Identificación de la declaración		CODIGO DE BARRAS			
		4.4 Nombre o razón social	4.3 País Emisión	1 No. correlativo o referencia	2 No. de DUCA	3 Fecha de aceptación			
	4.5 Domicilio fiscal	4.3 País Emisión	303-0702546	GTCTUTU-20-033444-0001-1	21/05/2020				
	Importador / Destinatario	5.1 No. identificación	5.2 Tipo identificación	7. Aduana registro / Inicio transito	8. Aduana salida	BYNYCKS7K			
		5.4 Nombre o razón social	5.3 País Emisión	GTCTUTU					
		5.5 Domicilio fiscal		9. Aduana ingreso	10. Aduana destino				
	Declarante	6.1 Código	6.2 No. identificación	11. Régimen aduanero	12. Modalidad	13. Clase	14. Fecha vencimiento		
		6.3 Nombre o razón social	6.4 Domicilio fiscal	24	TO	10			
	Transportista	19.1 Código	19.2 Nombre	20 Modo de transporte	15. País procedencia	16. País exportación	17. País destino	18. Depósito aduanero / Zona Franca	
		E91	COMERCIALIZADORA DE TRANSPORTE, S.A.	3	MX				
Conductor	23.1 No. identificación	23.2 No. Licencia de conducir	23.3 País expedición	21. Lugar de embarque	22. Lugar desembarque				
	23.4 Nombres y apellidos			MXHDG	PB				
Valores Totales	25. Valor de transacción	26. Gastos de transporte	27. Gastos de seguro	28. Otros gastos	24.1 Identificación de la unidad de transporte	24.2 País de registro	24.3 Marca	24. Chasis	
	6749.28	245.00	92.80	0.00	C-556BPP	GT	FREIGHTLINER		
Mercancías	29. Valor en Aduana Total	30. Incoterm	31. Tasa de cambio	32. Peso Bruto total	33. Peso Neto total	34.1 Tipo de tributo	34.2 Total por tributo	34.3 Modalidad pago	
	7087.08	FOB	7.69290	19488.000	17769.600	DAI IVA	8178.03 7523.79	6 6	
Documentos de soporte	35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	34.4 Total General	15701.82		
	20.00	PC	17769.600	19488.000					
Observaciones y firmas	40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	53.1 Tipo	53.2 Tasa	53.3 Total	53.4 M P
	1	MX	KGS	17769.600		DAI IVA	15 12	8178.03 7523.79	6 6
Observaciones y firmas	45. Clasificación arancelaria	46. Descripción de las mercancías	47.1 Criterio para certificar origen	47.2 Reglas accesorias	48. Valor de transacción	49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana
	0803901100	BANANO FRESCO			6749.28	245.00	92.80	0.00	7087.08
Observaciones y firmas	54.1 Código del tipo de documento	54.2 Número de documento	54.3 Fecha de emisión del documento	54.4 Fecha de vencimiento	54.5 País de emisión del documento	54.6 Línea (al que aplica el documento)	54.7 Nombre de la autoridad o entidad que emitió el documento de soporte	54.8 Monto	
	730	57317	21/05/2020		MX	1/1	TRAN	245.00	
Observaciones y firmas	55. Observaciones	Uso de Aduanas		Uso de Ventanilla Única					
	20 PALETAS CONTENIENDO 960 CAJAS, PILOTO: CARMEN FERNANDO ACEITUNO PONCIANO, LICENCIA: 1991099580512, SEGURO DE CAUCION: C7 99-188-25242	57. Firma, fecha y sello del funcionario autorizado por la Dirección General de Aduanas o de la Aduana de Salida		58. Firma o autorización de ventanilla única		59. Código de Exportador			
Observaciones y firmas	56. Válido hasta	Firma		Firma					
	60	Firma del Declarante		Firma					
Observaciones y firmas	Representado por Lugar y fecha	Nombre Empresa Cargo		Nombre Empresa Cargo					
		Firma		Firma					

**DECLARACION UNICA CENTROAMERICANA (DUCA)
-HOJA DE AMPLIACION DE INFORMACION-**



1. No. correlativo o referencia
303-0702546

2. No. de DUCA
GTCTUTU-20-033444-0001-1

3. Fecha de aceptación
21/05/2020

Total de bultos: 20 Mercancias, cantidad de líneas: 1 FOB Total Dolares: 6,749.28

COMERCIALIZADORA DE TRANSPORTE, S.A.

CARTA PORTE No. 57317

EXTENDIDA EN: CD. HIDALGO, CHIAPAS, MEXICO. FECHA: 21/05/2020

REMITENTE:
Bananeros de la Frontera A.C.
17a. Calle Oriente No. 57 Col. Centro Tapachula
de Cordova y Ordoñez Chiapas, Mexico

CONSIGNATARIO:
CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L
TUILLIÈRE 16, ETOY No. Ext. SN No. Int. SN SWITZERLAND C.P. 1163
SUIZA (CONFEDERACION)

Factura No.	ADUANA DE DESTINO	Marca	Placa	Nombre del Piloto	Cod. Trans.	Licencia No.	# de Contenedor	Empresa Transporte	# Chasis
21080	PUERTO BARRIOS	FREIGHTLINER	C-556BPP	Carmen Fernando Aceituno Ponciano	E-91	1991099580512	TEMU944201-4	COMERCIALIZADORA DE TRANSPORTE, S.A.	TC-38BVX
20 PALLETS CON 960 CAJAS CADA UNO				BANANO FRESCO		NETO	17,769.60	\$	245.00
						BRUTO	19,488.00		

ADUANA DE INGRESO: ADUANA DE SALIDA:	TECUN UMAN II SUCHIATE II	MARCA Y NUMERO	La mercancía debiera ser entregada a:
MEDIO DE TRANSPORTE:	TERRESTRE	CHIQUITA / SN	CHIQUITA FRESH NORTH AMERICA LLC
			DIRECCION: DCOTA OFFICE CENTER GRIFFIN ROAD COL. FORT LAUDERDALE No. Ext. 1855 No.Int. SN FLORIDA C.P. 33004 ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

MANIFIESTO DE LAS MERCANCIAS QUE EL SUSCRITO REMITE AL PUERTO DE TECUN UMAN, GUATEMALA C.A									
COMERCIALIZADORA DE TRANSPORTE, S.A.					MANIFIESTO DE CARGA			No. 57317	
EXTENDIDA EN: CD. HIDALGO, CHIAPAS, MEXICO.					FECHA: 21/05/2020				
REMITENTE: Banaderos de la Frontera A.C. 17a.Calle Oriente No. 57 Col. Centro Tapachula de Cordova y Ordoñez Chiapas, Mexico					CONSIGNATARIO: CHIKUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L TUILIÈRE 16, ETOY No. Ext. SN No. Int. SN SWITZERLAND C.P. 1163 SUIZA (CONFEDERACION)				
Factura No.	ADUANA DE DESTINO	Marca	Placa	Nombre del Piloto	Cod. Trans.	Licencia No.	# de Contenedor	Empresa Transporte	# Chasis
21080	PUERTO BARRIOS	FREIGHTLINER	C-556BPP	Carmen Fernando Aceituno Ponciano	E-91	1991099580512	TEMU944201-4	COMERCIALIZADORA DE TRANSPORTE, S.A.	TC-38BVX
20 PALLETS CON 960 CAJAS CADA UNO				BANANO FRESCO		NETO		17,769.60	
						BRUTO		19,488.00	
						CHIQUITA/SN			
ADUANA DE SALIDA:					SUCHIATE II				
MEDIO DE TRANSPORTE:					TERRESTRE				

**BANANEROS DE LA FRONTERA A.C.****BANANEROS DE LA FRONTERA AC**

17a ORIENTE No. 57, Col. CENTRO, CP: 30700, TAPACHULA, CHIAPAS, MEXICO

R.F.C.: BFR001106N61

Correo: facturacion@bananerosdelafrontera.mx

Regimen Fiscal: (601)General de Ley Personas

Factura	21080
Fecha:	2020-05-20T13:13:00
Folio:	708BC064-C3A1-4496-AB36-
Tipo:	(I) Ingreso

Facturado a: 1 CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL SARL
NUM.REG.ID.TRIB.: 113891332 RFC: XEXX010101000 ,Calle: TUILIERE No. 16 ,Col. ,CP: 1163 ,ETOY ,SWITZERLAND , Residencia fiscal: CHE

Enviar a: CHIQUITA FRESH NORTH AMERICA LLC NUM.REG.ID.TRIB.: 041348580 Calle: DCOTA OFFICE CENTER GRIFFIN ROAD No. 1855 , Col. FORT LAUDERDALE ,CP: 33004 ,FL

Forma de Pago : (99)Por definir**Metodo de Pago:** (PPD)Pago en parcialidades o

Uso del Cfdi:	(P01)Por definir
Serie del CSD	00001000000405844478
Incoterm:	FOB - FRANCO A BORDO
Lugar de Expedicion	30700

Cantidad	Unidad	Clave/Sat	Fracc.	Arancelaria	Ud. Aduana	Descripción	P/ Unitario	Importe
960.00000	XBX	50301700	08039099	01		BANANO FRESCO DISTRIBUIDAS EN 20 PALETS DE 48 CAJAS CADA UNO PESO NETO: 17,769.60 KG PESO BRUTO: 19,488.00 KG MARCA CHIQUITA S/N	7.03050	6,749.28



Subtotal 6,749.28
Descuento 0.00

I.V.A. 0

Total 6,749.28

SEIS MIL SETECIENTOS CUARENTA Y NUEVE DÓLARES 28/100 USD

Observaciones: CONSIGNATARIO: CHIQUITA FRESH NORTH AMERICA LLC DCOTA OFFICE CENTER 1855 GRIFFIN ROAD, SUITE C-436, FORT LAUDERDALE FL 33004-2275 USA.

Folio Fiscal: 708BC064-C3A1-4496-AB36-4CC35F551B13**Fecha y hora de certificación:** 2020-05-20T13:13:00**No de Serie del Certificado de Sello Digital del SAT:**

00001000000501960426

Numero de serie del Certificado de Sello Digital:

00001000000405844478

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT:

||1.1|708BC064-C3A1-4496-AB36-4CC35F551B13|2020-05-20T13:13:00|TSP080724Q|W6|
aCBBkYJRFcteA7eNEWasFQ0M9i6VQ5nJGTCugj3o2YpQN3M/20VFxgAxDFOQil+sFgyJQJkqDZ4Q2UG1izWFrJwMwTcpeflBuBl
fWTijek8/a6q|+1/oQF7waKFVSGoAERXQaJk2sWTArp9zjZLU85NOKuzN3isOBjzcrf0t+lpb+u9/LmvdJjg5gIqubXvX9GpQR

Sello digital del CFDI:

aCBBkYJRFcteA7eNEWasFQ0M9i6VQ5nJGTCugj3o2YpQN3M/20VFxgAxDFOQil+sFgyJQJkqDZ4Q2UG1izWFrJwMwTcpeflBuBl
fWTijek8/a6q|+1/oQF7waKFVSGoAERXQaJk2sWTArp9zjZLU85NOKuzN3isOBjzcrf0t+lpb+u9/LmvdJjg5gIqubXvX9GpQR

Sello digital del SAT:

GPpi7aAnT4Mb1LuH83VnrUcYjZIsHE1jhtnhDXvpXHaLbexh0TBErvjzQW9C4Tx0gj50eHTs6gSrvT34FshQbG/4AxG51zoQf2
XOrYBnD05RiC5CTgOB2x9Luk4WEO+vCoWPwNluHIXsFTthnjKABdpQWCab0OgB0kDwW/rInzBaBbdhgcyIRg9lySsvs6M1D9

"Este documento es una representación impresa de un CFDI"

REPUBLICA DE GUATEMALA
DEPARTAMENTO DE TRANSITO

LICENCIA DE CONDUCCION

NOMBRE:
CARMEN FERNANDO
APELLIDOS:
ACEITUNO PONCIANO

Nº. DOCUMENTO DE IDENTIDAD:
1991 09958 0612
NUMERO DE DOCUMENTO:
9-0262756
NUMERO DE LICENCIA:
1991099580512

VENCIAMIENTO
16/07/2022

17/09/2019 10:17

A

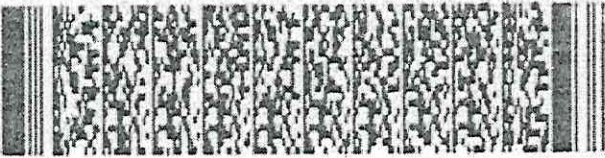






LICENCIA PROFESIONAL
Para toda clase de vehículo de transporte de carga de más de 3.5 T. Transp. Escolar y Colectivo

Fecha de Nacimiento:	Tipo de Sangre:
16/07/1981	N/E
Restricciones:	Antigüedad:
UL	17 AÑOS



00829228

La emisión de este documento no afecta los derechos de Guatemala sobre su territorio

Ministerio de Transportación y Comunicaciones



TARJETA DE CIRCULACIÓN
SAT - 4201
No. 201901172881



NIT: 26937638

CUI: null

USO: COMERCIAL

TIPO: CABEZAL

LÍNEA: ST120064ST

CHASIS: 1FUJ8BCK06PW41178

SERIE: 1FUJ8BCK06PW41178

ASIENTOS: 2

COLOR: NEGRO

NOMBRE:

COMERCIALIZADORA DE TRANSPORTE, SOCIEDAD ANONIMA

PLACA: C0 - 556BPP

MARCA: FREIGHTLINER

MODELO: 2006

VIN: 1FUJ8BCK06PW41178

MOTOR: 6067HV6E 06R0860159

CILINDROS: 6

EJES: 3

C.C.: 14000

TON.: 15

Miguel Cael Tzoc
Jefe del Registro Fiscal de
Vehículos - SAT

M.Sc. Ramiro García Chaman
Jefe del Departamento de Tránsito
de PNC



CÓDIGO ÚNICO IDENTIFICADOR
2016 - 24378 - 9
Válida hasta: 31/07/2020



Usuario: 26937638

Fecha: 19/09/2019

Hora: 17:25:8

Fecha de Registro: 19/09/2019

Acuerdo Gubernativo 134-2014 Reglamento de la Ley del Impuesto Sobre Circulación de Vehículos Terrestres, Marítimos y Aéreos, Artículo 20; Decreto 132-96 Ley de Tránsito Artículo 18 literal a); y Acuerdo Gubernativo 273-98 Reglamento de la Ley de Tránsito, Artículo 10 literal a).

6K2vT8Hnndg=&Hdd38MSW7OHm9zk8ShGxd9a5BlcqxbefmsmwVxxAF5aEhCCp5qimS%2BjCsJveV/

Podrá verificar la autenticidad de este distintivo electrónico, a través del Código QR que se consigna en la Tarjeta de Circulación.

SAT-4001

4059967

FORMA:
TARJETA DE CIRCULACION DEL
ESTADO DE CIRCULACION DE VEHICULOS

4059967

PLACA

TC038BVX

NIT

2693763-8

POLIZA

2643504612

4059967

DIRECCION:

19 AVENIDA 12-20 ZONA 11 MIRADOR II

MUNICIPIO:

Guatemala

DEPARTAMENTO:

GUATEMALA

NOMBRE

COMERCIALIZADORA DE TRANSPORTE, SOCIEDAD ANONIMA

MODELO:

1990

USO:

TRANS CARGA

TIPO:

PORTA CONTENEDC

CHASIS:

UBCZ960286

S/L

LINEA

VIN:

C14320NB643285

MARCA:

OSHKOSH

C.C.

0

CIL:

0

ICN:

30.4

TITULO No.

COLOR:

NEGRO

ASIENTOS

0

MOTOR

Victor Barrios M.
JEFE REGISTRO FISCAL
DE VEHICULOSEdgar Rolando Mendez Morales
JEFE DEL DEPARTAMENTO
DE TRANSITO DE LA
POLICIA NACIONAL CIVILGAHERNAB
24/09/2014 08:48:23

2013-131430 6

OO:N/PMTQEL3Z

ADMISIÓN TEMPORAL DE EQUIPOS DE CARGA

No. Autorización: 349156850

Aduana de Ingreso: **TECUN UMAN**

Fecha Solicitud: **21/05/2020**

Conforme a lo establecido en el artículo 427 del Reglamento del Código Aduanero Uniforme Centroamericano se admite la permanencia temporal del equipo de carga en el país por el plazo de tres meses, contados a partir de la fecha de ingreso a territorio nacional.

Prefijo y Número de Equipo: **TEMU9442014**

Número de Manifiesto: **57317**

Documento de Transporte: **57317**

Número de Declaración: **303-0702546**

Indicador del Equipo: **Lleno**

Empresa de Transporte: **COMERCIALIZADORA DE TRANSPORTE**

Dimensiones del Equipo: **40 pies**

Peso Bruto del Equipo: **19488**

País de Procedencia: **MEXICO D.F. aa**

País de Destino: **UNITED STATES**

Nombre del Piloto: **CARMEN ACEITUNO**

Licencia de Conducir: **1991099580512**

Placas del Cabezal: **C-556BPP**

Código de Transportista: **E91**

Observaciones:

f. Representante Transportista


MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

**AUTORIZACIÓN DE TRÁNSITO INTERNACIONAL PARA
PRODUCTOS Y SUB-PRODUCTOS DE ORIGEN AGROPECUARIO**
Nº 173209
BANANEROS DE LA FRONTERA A.C.

1. Nombre del exportador: _____
 2. Nombre del importador: **CHIKITA BRANDS INTERNATIONAL S.A. R.L**
 3. Nombre del producto: **BANANO** 4. Peso: **19,488.00 Kg.**
 5. País de origen: **MEXICO** 6. País de procedencia: **MEXICO**
 7. Identificación medio de transporte: **TEMU9442014**
 8. Nombre del piloto: **FERNANDO ACEITUNO**

VALIDO POR 72 HORAS A PARTIR DE LA HORA DE EMISIÓN

9. Lugar de destino: **ESTADOS UNIDOS** 10. No. Marchamo: **3203003**
 11. No. Guía aduanal/DUA: **GT20000000 TO 303 0702546**
 12. No. Certificado fitosanitario o zoosanitario: **173209**

Concedida la presente autorización el adjudicatario se compromete ante el Servicio de Protección Agropecuaria - SEPA - a someterse a todas las normas legales y técnicas correspondientes así como a cualquier otra disposición gubernamental que regule el tránsito o circulación de vegetales, animales, sus productos o subproductos y practicar las inspecciones que se requieren a su entrada, durante el tránsito y/o salida del país.

13. Observaciones: _____
 14. Lugar y Fecha: **TECUN UMAN II 21/05/20** 15. Hora de emisión: _____
 16. Nombre, firma y sello de oficial de cuarentena: **MUNOZ VERAN**
 17. Nombre y firma de Usuario: **SERTOBAR** 18. No. De DPI: _____


**PARA LOS USOS DE LAS AUTORIDADES SEPA DEL PUERTO
DE ENTRADA Y SALIDA**

19. Puesto de entrada	20. Fecha	21. Puesto de Salida	22. Fecha
TECUN UMAN II	21/05/2020	PUERTO BARRIOS	

23. Oficial de cuarentena puesto de salida.

Nombre: _____ Firma: _____



OPERADOR LOGÍSTICO
Honestidad y Responsabilidad

-OEA-GT-



SERIOBAR
AGENCIA ADUANAL

CONOCIMIENTO DE DOCUMENTOS RECIBIDOS

FECHA
TICKET
CLIENTE

22-05-20
773626

HORA
POLIZA

17:00
303-0702546

CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.

- 1 duca completa
- 2 carta de porte
- 3 manifiesto
- 4 factura
- 5 documentos del piloto
- 6 fianza
- 7 permiso MAGA
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14

NOTA: se le entrega un juego al transportista.

F: 
Transportista.